



---

**Европейская экономическая комиссия****Исполнительный комитет****Восемьдесят девятое собрание**

Женева, 24 марта 2017 года

Пункт 4 (b) предварительной повестки дня

**Решения по вопросам, касающимся****Комитета по экологической политике****Решение об одобрении возобновления мандата и круга  
ведения Рабочей группы по мониторингу и оценке  
окружающей среды*****Справочная информация***

1. На своей двадцать второй сессии (Женева, 25–27 января 2017 года) Комитет по экологической политике Европейской экономической комиссии Организации Объединённых Наций (ЕЭК) утвердил мандат и круг ведения Рабочей группы по мониторингу и оценке окружающей среды на период 2017-2021 годов, и попросил секретариат представить возобновленный мандат и круг ведения на утверждение Исполнительного комитета ЕЭК.
2. В соответствии с просьбой Комитета по экологической политике, в обновленном предложении относительно круга ведения Рабочей группы по мониторингу и оценке окружающей среды приняты во внимание итоги Батумской конференции и дальнейших консультаций с членами Комитета по экологической политике и наблюдателями по поводу возможной дополнительной деятельности, которой должна заниматься Рабочая группа, в частности в целях обеспечения отчетности о проводимой деятельности по расширению сотрудничества с Совместной целевой группой по экологической статистике и показателям с расчетом на улучшение координации деятельности и рационализацию и усиление работы по мониторингу и оценке окружающей среды.
3. Исполнительному комитету предлагается к рассмотрению возобновление мандата и круга ведения Рабочей группы по мониторингу и оценке окружающей среды на период 2017-2021 годов, изложенных в приложении к настоящему документу.

GE.17-04629 (R)



\* 1 7 0 4 6 2 9 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



*Проект решения*

4. Исполнительный комитет этим одобряет возобновление мандата и круга ведения Рабочей группы по мониторингу и оценке окружающей среды на период 2017-2021 годов, изложенных в приложении к настоящему документу.

## Приложение

### Мандат и круг ведения Рабочей группы по мониторингу и оценке окружающей среды

#### I. Мандат

1. Рабочая группа по мониторингу и оценке окружающей среды действует в качестве сети экологических знаний и оценки в масштабах региона Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК) под эгидой Комитета по экологической политике. Она ежегодно представляет Комитету доклад о своих достижениях и осуществлении или изменении целей и видов деятельности, изложенных в настоящем документе. Данный круг ведения распространяется на пятилетний период, до очередной сессии Комитета в 2021 году.

#### II. Цели

2. Рабочая группа, действуя под эгидой Комитета:

a) содействует созданию и обеспечению функционирования национальных информационных систем в соответствии с Общей системой экологической информации (СЕИС) в Европе и Центральной Азии к 2021 году;

b) руководит процессом консультаций по регулярной панъевропейской экологической оценке и оптимизации регулярного представления докладов о состоянии окружающей среды к 2020 году;

c) инициирует процесс консультаций между государствами-членами ЕЭК и другими учреждениями и сетями, в надлежащих случаях, обладающих соответствующими знаниями в этой области, по разработке региональной сети сетей по экологической информации и оценке, и в рамках этого процесса развивает инклюзивную платформу, с помощью которой страны могли бы обсуждать вопросы, касающиеся интеграции экологических, экономических и социальных соображений применительно к Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (Повестка дня 2030), Системы эколого-экономического учета, «зеленой» экономике и другим смежным областям деятельности;

d) участвует в оказании помощи в создании потенциала для решения конкретных задач в области мониторинга и оценки окружающей среды, включая разработку и совершенствование национальных систем мониторинга окружающей среды, их технических характеристик и их модернизацию, а также в сборе в странах ЕЭК экологических знаний через посредство национальных систем мониторинга. Совместная целевая группа по экологической статистике и показателям (Совместная целевая группа) продолжит осуществление всех мероприятий, имеющих отношение к статистическому потенциалу, в интересах стран Кавказа, Центральной Азии и Восточной и Юго-Восточной Европы.

### III. Планируемая деятельность и результаты

#### 3. Рабочая группа:

а) оказывает помощь в создании и обеспечении функционирования национальных информационных систем в соответствии с СЕИС в Европе и Центральной Азии, и в частности:

i) продолжает оказывать поддержку созданию СЕИС в плане ее конкретного содержания и принципов в поддержку осуществления на регулярной основе процессов экологической оценки и представления отчетности;

ii) продолжает сотрудничество с Совместной целевой группой в рамках ее работы по экологической статистике и показателям, соответствующим наборам данных, а также сопровождающей экологической информации и данным, необходимым для создания СЕИС;

iii) регулярно оценивает результативность деятельности стран ЕЭК по созданию и развертыванию СЕИС на основе принятых Комитетом целевых показателей и показателей результативности СЕИС;

iv) внесет свой вклад в процесс среднесрочного обзора основных итогов Батумской Конференции в рамках процесса «Окружающая среда для Европы» в 2018 году;

v) готовит среднесрочный и заключительный доклад для Комитета о создании и развертывании СЕИС в период до 2021 года;

vi) предоставляет ежегодные рекомендации о путях дальнейшего укрепления СЕИС в странах Европы и Центральной Азии;

б) руководит процессом консультаций по регулярной панъевропейской экологической оценке и оптимизации процесса регулярного представления докладов о состоянии окружающей среды к 2020 году, и в частности:

i) организует встречи экспертов, участвующих в процессе «Глобальная экологическая перспектива» Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Европейской экологической информационно-наблюдательной сети (ЕЭИНС) Европейского агентства по окружающей среде, включая заинтересованные стороны, в целях обсуждения регулярной панъевропейской экологической оценки и осуществления контроля за ней;

ii) обсуждает и детализирует региональные приоритеты, касающиеся оптимизации регулярного представления докладов о состоянии окружающей среды, привлекает к обсуждению другие тематические сети, в частности сети, действующие в рамках многосторонних природоохранных соглашений;

iii) контролирует осуществление принятых рекомендаций и руководящих указаний, вынесенных в рамках процесса консультаций по регулярной панъевропейской экологической оценке и оптимизации регулярного представления докладов о состоянии окружающей среды;

с) инициирует процесс консультаций по разработке региональной сети сетей по экологической информации и оценке и в рамках этого процесса

развивает инклюзивную платформу для обсуждения интеграции экологических, экономических и социальных соображений применительно к Повестке дня 2030, Системы эколого-экономического учета, «зеленой» экономике и другим смежным областям деятельности, и в частности:

i) координирует процесс консультаций с участием всех соответствующих тематических сетей и заинтересованных сторон, в том числе секретариатов конвенций и других учреждений на региональном и национальном уровнях с целью определения методов работы региональной сети сетей;

ii) сотрудничает с Совместной целевой группой в обеспечении синергизма и оптимизации всей запланированной и будущей деятельности;

iii) создает возможности для привлечения других сообществ и сетей, таких как Группа по наблюдениям за Землей, с целью обсуждения способов интегрирования экологической, социальной и экономической информации и данных в процессы принятия решений и их использования в них, и как представить экологическую информацию на геопространственных платформах;

iv) реализует на практике предложенные рекомендации и руководящие указания в рамках консультативного процесса для обеспечения устойчивого развертывания региональной сети сетей по экологической информации и оценке;

v) публикует результаты совместной деятельности Рабочей группы (например, примеры передовой практики, руководящие принципы и извлеченные уроки) в целях обмена информацией о них и вынесения руководящих указаний в отношении будущей деятельности в этой области;

d) оказывает помощь в наращивании потенциала для решения конкретных задач в области мониторинга и оценки окружающей среды, а также экологических знаний в рамках деятельности национальных систем мониторинга стран Европы и Центральной Азии. Постановка конкретных задач (например, в области мониторинга качества воздуха, воды и отходов) будет зависеть от пробелов в региональном и национальном потенциале и выявленных приоритетных областей действий, которые будут определены членами Рабочей группы. В частности, осуществление всей последующей деятельности будет зависеть от мобилизации ресурсов, необходимых Рабочей группе для организации и предложения дополнительной помощи по наращиванию потенциала в целях расширения возможностей в деле мониторинга и оценки окружающей среды. Такая деятельность включает в себя:

i) детальное описание в сотрудничестве с Совместной целевой группой имеющихся на региональном и национальном уровнях пробелов в потенциале с точки зрения информации и данных, необходимых для расчета набора экологических показателей ЕЭК, основного набора показателей Европейского агентства по окружающей среде, показателей «зеленого» роста ОЭСР и показателей достижения целей в области устойчивого развития. Эта работа будет включать в себя выявление пробелов в данных и информации в целевых странах;

ii) оказание поддержки странам в разработке региональных и национальных систем показателей для мониторинга достижения целей и задач в рамках Повестки дня 2030 и деятельность в поддержку их осуществления, включая рассмотрение вопросов, касающихся национальных механизмов отчетности, процедур и методологических подходов, связанных с показателями достижения целей в области устойчивого развития во всех странах ЕЭК, включая их анализ и создание;

iii) налаживание взаимодействия и поддержание связей с другими соответствующими субъектами по обмену знаниями, занимающимися наращиванием потенциала в смежных областях в масштабах Панъевропейского региона, в частности с Группой по наблюдениям за Землей, с финансируемыми Глобальным экологическим фондом межсекторальными проектами, и «ЮНЕП в прямом включении»;

iv) осуществление деятельности по наращиванию потенциала в целях оказания помощи с учетом приоритетных областей действий, определенных для целевых стран ЕЭК.

4. В период до 2021 года будет проведена следующая работа:

a) содержащиеся в онлайн-ом Руководстве ЕЭК по применению экологических показателей наборы данных СЕИС будут постепенно пересматриваться в сотрудничестве с Совместной целевой группой и в рамках совершенствования отчетности о прогрессе в создании СЕИС;

b) целевым странам будет оказываться помощь в представлении отчетности о создании СЕИС, а также в подготовке среднесрочного и заключительного докладов о создании СЕИС, которые будут представлены в 2018 и 2021 годах соответственно;

c) странам ЕЭК будут предоставляться рекомендации и консультационная помощь с целью повышения эффективности их СЕИС;

d) будут определяться и внедряться методы работы региональной сети сетей по экологической информации и оценке;

e) будет оказываться помощь в подготовке регулярных панъевропейских оценок окружающей среды и других соответствующих докладов о состоянии окружающей среды;

f) будет оказываться поддержка в подготовке региональных и национальных систем показателей для мониторинга достижения целей и задач Повестки дня на период до 2030 года и создания национальных механизмов отчетности, процедур и методологических подходов, связанных с показателями достижения целей в области устойчивого развития;

g) при условии наличия финансовых средств будут организованы тематические конференции, совещания и рабочие совещания, проводимые в рамках подготовки публикаций, касающихся интеграции экологических и экономических данных;

h) при условии наличия финансовых ресурсов будут проводиться адресные мероприятия по наращиванию потенциала для решения конкретных национальных приоритетных задач, включая подготовку учебных материалов и предоставление консультационных услуг.

## IV. График работы

5. Рабочая группа готовит в качестве официального документа ежегодный график мероприятий и достижений и регулярно отчитывается перед Комитетом. Это является залогом того, что Рабочая группа сможет удовлетворять возникающие с течением времени новые потребности, а Комитет будет иметь возможность высказывать замечания и контролировать ее текущую и будущую деятельность. Рабочая группа также обеспечивает представление Комитету среднесрочного обзора с анализом положения дел.

6. В 2017 году Рабочая группа:

a) окажет помощь в рассмотрении основных экологических показателей ЕЭК и связанных с ними наборов данных, в приоритетных областях определенных Совместной целевой группы, с учетом Системы эколого-экономического учета;

b) в сотрудничестве с ЮНЕП через платформу «ЮНЕП в прямом включении» запустит онлайн-приложение СЕИС для представления отчетности и представит результаты Комитету на его двадцать третьей сессии;

c) представит методы работы региональной сети сетей по экологической информации и оценке Комитету на его двадцать третьей сессии;

d) в целях определения приоритетных областей деятельности Рабочей группы на 2018 год организует консультации и рабочее совещание для детальной проработки региональных и национальных приоритетов, касающихся мониторинга и оценки потенциала, необходимого для сбора данных для расчета показателей по связанным с окружающей средой целям в области устойчивого развития;

e) организует тематическое рабочее совещание для рассмотрения вопроса о том, каким образом можно было бы обеспечить интеграцию экологических и экономических данных и задействовать в этой работе другие сообщества и сети, в частности Группу по наблюдениям за Землей;

f) продолжит усилия по мобилизации ресурсов и поддержки от региональных и международных организаций, с тем чтобы Рабочая группа могла расширить свою помощь в наращивании потенциала.

7. В соответствии с итогами среднесрочного обзора основных итогов Батумской Конференции в рамках процесса «Окружающая среда для Европы» в 2018 году, Комитет рассмотрит и внесет поправки в новый мандат Рабочей группы.

## V. Методы работы

8. Рабочая группа проводит по меньшей мере одно совещание в год. Кроме того, в период между совещаниями она осуществляет информационную деятельность с использованием электронной почты и других электронных платформ взаимодействия, таких как ее информационный бюллетень и социальные сети.

9. Дополнительные совещания, рабочие совещания и мероприятия по укреплению потенциала будут проводиться в зависимости от наличия финансовых средств.

## **VI. Членский состав**

10. В состав Рабочей группы входят представители всех государств – членов ЕЭК. Они должны представлять национальные учреждения, занимающиеся вопросами мониторинга, знаний и оценки состояния окружающей среды.

11. В состав Рабочей группы также входят представители программ и стратегий, многосторонних природоохранных соглашений, занимающиеся вопросами сбора экологических данных и информации и проведением экологических оценок как в отношении окружающей среды в целом, так и в рамках определенных тем, а также представители групп экспертов.

12. Рабочая группа избирает Председателя и двух заместителей Председателя на срок до двух лет, обеспечивая при этом региональный баланс кандидатур. Председатель и заместители Председателя могут быть переизбраны на один дополнительный срок.

## **VII. Секретариатская поддержка и ресурсы**

13. В своей деятельности, которую обслуживает секретариат ЕЭК, опираясь на поддержку ЮНЕП и Европейского агентства по окружающей среде, Рабочая группа руководствуется соответствующими процедурами, установленными Комитетом ЕЭК по экологической политике.

14. Донорам будет предложено оказывать поддержку деятельности Рабочей группы.

---